

Hymn

O Jesus I Have Promised

Piano Sheet Music / Guitar Sheet Music

聖歌

许愿歌

鋼琴樂譜 / 簡譜 / 吉他樂譜



風火網頁 Webpage: <https://www.feng-huo.ch/>

Date: August 10, 2023



许 愿 歌

John E. Bode

Arthur H. Mann

3. 耶 稣 既 发 稣 啊 生 慈 主 我 存 悲 主 曾 在 语 曾 1 应 世 音 应 7 许 间 啊 许 5 永 容 容 一 4. 远 我 我 切 4 服 知 清 随 3 事 主 楚 从 2 我 临 听 的 3 主 近 闻 人

3 我 我 狂 主 5. 主 见 情 在 5 啊 迷 火 何 4 我 乱 欲 处 3 的 的 风 得 3 朋 景 涛 荣 4 友 物 上 耀 3 常 听 浮 何 2. 求 见 有 处 1 与 诱 刚 有 7 我 感 悔 主 1 相 声 之 仆 2 聚 音 音 人

2 主 我 请 耶 3. 若 生 用 稣 3 时 身 圣 啊 2 常 外 言 我 1 在 同 印 曾 1 我 心 证 应 7 旁 内 我 许 5 我 常 使 永 4. 将 有 我 远 4 奋 仇 进 服 3 斗 敌 退 事 2 不 相 遵 殷 3 惧 侵 循 勤

3 主 但 护 我 6. 若 望 持 主 5 时 耶 我 啊 4 常 稣 灵 我 3 前 与 的 的 5 引 我 主 朋 4 路 亲 啊 友 6 我 将 你 赐 1. 便 我 声 我 7 随 灵 使 恩 6 从 魂 我 惠 7 无 保 听 依 1 虑 存 闻 循 阿 们

洗礼

1=G $\frac{4}{4}$

3	3 . 3 2 1	1 - 7̣ 5̣	4 . 4 3 2	3 - -
1.耶	稣 啊,我曾	应 许,永	远 服事我	主;
2.我	既 生 存 在	世 间,容	我 知主邻	近;
3.永	发 慈 悲 语	音 啊,容	我 清楚听	闻;
4.耶	稣 啊,主曾	应 许,一	切 随从的	人,

3	5 . 5 4 3	3 - 4 3	2 . 1 7̣ 1	2 - -
1.我	主 啊,我的	朋 友,常	求 与我相	聚;
2.我	见 迷 乱 的	景 物,听	见 诱惑声	音;
3.狂	情 火 欲 风	涛 上,浮	有 刚愎之	音;
4.主	在 何 处 得	荣 耀,何	处 有主仆	人;

#2	3 . 3 2 1	1 - 7̣ 5̣	4 . 4 3 2	3 - -
1.主	若 时 常 在	我 旁,我	将 奋斗不	惧;
2.我	生 身 外 同	心 内,常	有 仇敌相	侵;
3.请	用 圣 言 印	证 我,使	我 进退遵	循;
4.耶	稣 啊,我曾	应 许,永	远 服事殷	勤;

3	6 . 5 4 3	5 - 4 6̣	1 . 7̣ 6̣ 7̣	1 - -
1.主	若 时 常 前	引 路,我	便 随从无	虑。
2.但	望 耶 稣 与	我 亲,将	我 灵魂保	存。
3.护	持 我 灵 的	主 啊,你	声 使我听	闻。
4.我	主 啊,我的	朋 友,赐	我 恩惠依	循。

1 - - -	1 - - -
(阿	们)

许愿歌

162

博德词 1869
(John E. Bode)

O Jesus, I have promised

阿瑟·曼曲 1881
(Arthur H. Mann)

董绍明译 1930

1 = G 4/4

3	3	3	2	1	1	5	4	3	2	3
5	5	5	4	3	5	5	5	7	5	5
1. 耶	稣	啊,	我	曾	应	许,	永	远	服	事
2. 我	既	生	存	在	世	间,	容	我	知	主
3. 永	发	慈	悲	语	音	啊,	容	我	清	邻
4. 耶	稣	啊,	主	曾	应	许,	一	切	随	听
1	5	6	7	1	3	2	7	7	2	1
1	1	1	1	1	5	5	5	5	5	6

3	5	5	4	3	3	4	3	2	1	7	1	2
1	#1	1	2	6	6	6	6	6	#4	4	4	4
我	主	啊,	我	的	朋	友,	常	求	与	我	相	聚
我	见	迷	乱	的	景	物,	听	见	诱	惑	声	音
狂	情	火	欲	风	涛	上,	浮	有	刚	主	之	音
主	在	何	处	得	荣	耀,	何	处	有	仆	人	人
3	3	3	6	5	5	4	5	#4	3	2	1	1
1	6	6	7	#1	#1	2	2	2	2	2	2	5

#2	3	3	2	1	1	7	5	4	4	3	2	3
4	3	5	4	3	5	5	5	5	7	1	5	5
主	若	时	常	在	我	旁,	我	将	奋	斗	不	惧
我	生	身	外	同	心	内,	常	有	仇	敌	相	侵
请	用	圣	言	印	证	我,	使	我	进	退	遵	循
耶	稣	啊,	我	曾	应	许,	永	远	服	事	股	勤
7	1	5	6	7	1	3	2	7	7	2	1	4
5	1	1	1	1	3	5	5	5	5	5	6	7

3	6	5	4	3	5	4	6	1	7	6	7	1	1	1
1	#1	1	2	6	6	6	4	5	4	4	4	3	4	3
主	若	时	常	前	引	路,	我	便	随	从	无	虑。		
但	望	耶	常	与	我	亲,	将	我	灵	魂	保	存。		
护	持	我	灵	的	主	啊,	你	声	使	我	听	闻。		
我	主	啊,	我	的	朋	友,	赐	我	恩	惠	依	循。	(阿	们)
3	3	3	6	5	3	4	2	3	2	1	2	1	6	5
1	6	6	7	#1	#1	2	2	5	5	5	5	1	4	1

O Jesus, I Have Promised

493

John E. Bode, 1868; alt.

Luke 9:57; John 14:1-4

1 O Je - sus, I have prom - ised to serve you to the end;
 2 O let me hear you speak - ing in ac - cents clear and still,
 3 O Je - sus, you have prom - ised to all who fol - low you

re - main for - ev - er near me, my Sav - ior and my Friend:
 a - bove the storms of pas - sion, the mur - murs of self - will!
 that where you are in glo - ry your ser - vant shall be, too;

I shall not fear life's strug - gles if you are by my side,
 O speak to re - as - sure me, to has - ten or con - trol!
 And, Je - sus, I have prom - ised to serve you to the end;

nor wan - der from the path - way if you will be my guide.
 O speak, and make me lis - ten, O guar - dian of my soul!
 O give me grace to fol - low my Sav - ior and my Friend!

John Ernest Bode wrote these words when his daughter and two sons were confirmed. Although the Oxford scholar and rector wrote books of hymns, this is the only one to achieve lasting fame

Tune: ANGEL'S STORY 7.6.7.6.D.

A. H. Mann, 1883

Alternate tune: MUNICH

O Jesus, I Have Promised

276

Lo, we have left all, and followed thee — Luke 18:28 KJV

1. O Je - sus, I have prom - ised To serve Thee to the end;
 2. O Je - sus, Thou hast prom - ised To all who fol - low Thee,
 3. O let me feel Thee near me! The world is ev - er near;
 4. O let me hear Thee speak - ing In ac - cents clear and still,

Be Thou for - ev - er near me, My Mas - ter and my friend;
 That where Thou art in glo - ry, There shall Thy ser - vant be;
 I see the sights that daz - zle, The tempt - ing sounds I hear;
 A - bove the storms of pas - sion, The mur - murs of self - will.

I shall not fear the bat - tle If Thou art by my side,
 And, Je - sus, I have prom - ised To serve Thee to the end;
 My foes are ev - er near me, A - round me and with - in;
 O speak to re - as - sure me, To has - ten or con - trol!

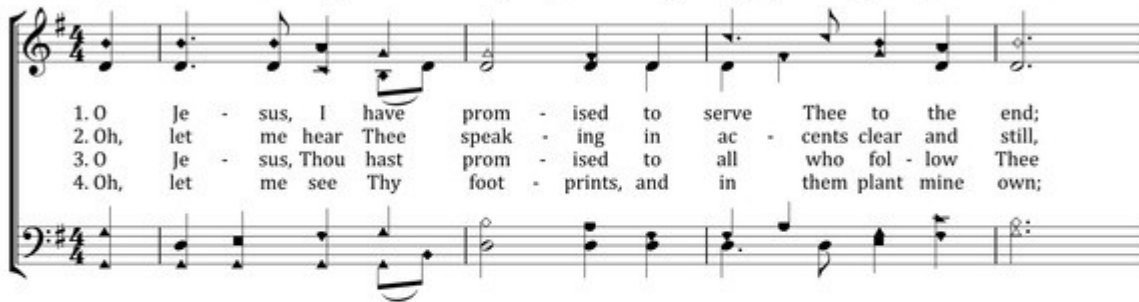
Nor wan - der from the path - way If Thou wilt be my guide.
 O give me grace to fol - low My Mas - ter and my friend!
 But, Je - sus, draw Thou near - er And shield my soul from sin!
 O speak, and make me lis - ten, Thou guard - ian of my soul!

WORDS: John E. Bode, 1816-1874
 MUSIC: Arthur H. Mann, 1850-1929

ANGEL'S STORY
 7.6.7.6.D.

O Jesus, I Have Promised

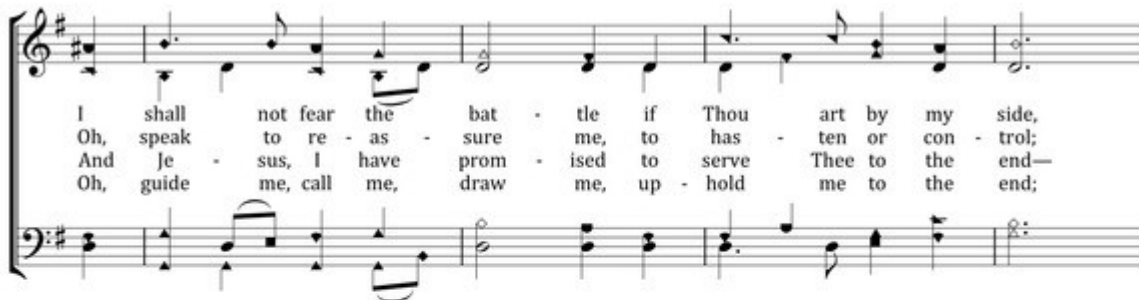
Thou art my portion, O Lord: I have said that I would keep thy words. Psa. 119:57
Jesus said... No man, having put his hand to the plough, and looking back, is fit for the kingdom of God. Lk. 9:62



1. O Je - sus, I have prom - ised to serve Thee to the end;
 2. Oh, let me hear Thee speak - ing in ac - cents clear and still,
 3. O Je - sus, Thou hast prom - ised to all who fol - low Thee
 4. Oh, let me see Thy foot - prints, and in them plant mine own;



Be Thou for - ev - er near me, my Mas - ter and my Friend;
 I dare not trust my judg - ment: Thy way shall be my will;
 That where Thou art in glo - ry there shall Thy ser - vant be;
 My hope to fol - low du - ly is in Thy strength a - lone;



I shall not fear the bat - tle if Thou art by my side,
 Oh, speak to re - as - sure me, to has - ten or con - trol;
 And Je - sus, I have prom - ised, to serve Thee to the end—
 Oh, guide me, call me, draw me, up - hold me to the end;



Nor wan - der from the path - way if Thou wilt be my Guide.
 Oh, speak, and help me lis - ten, Thou Guard - ian of my soul.
 Oh, give me grace to fol - low, my Mas - ter and my Friend.
 And then in Heav'n re - ceive me, my Sav - ior and my Friend.

O Jesus, I Have Promised

from www.traditionalmusic.co.uk

Lyrics: John E. Bode

Scripture: Psalm 119:57; Luke 9:62

Meter: 13.13.13.13

O Jesus, I have promised to serve Thee to the end;
Be Thou forever near me, my Master and my Friend;
I shall not fear the battle if Thou art by my side,
Nor wander from the pathway if Thou wilt be my Guide.

Oh, let me hear Thee speaking in accents clear and still,
I dare not trust my judgment: Thy way shall be my will;
Oh, speak to reassure me, to hasten or control;
Oh, speak, and help me listen, Thou Guardian of my soul.

O Jesus, Thou hast promised to all who follow Thee
That where Thou art in glory there shall Thy servant be;
And Jesus, I have promised to serve Thee to the end-
Oh, give me grace to follow, my Master and my Friend.

Oh, let me see Thy footprints, and in them plant mine own;
My hope to follow duly is in Thy strength alone;
Oh, guide me, call me, draw me, uphold me to the end;
And then in Heav'n receive me, my Savior and my Friend.